

المدير والمحرر وصاحب الامتياز



HASSIN DJAZIRI, Directeur-gérant

العنوان

صندوق البريد ١٠٢ بتونس
Case Postale 102 - TUNIS

تونس يوم السبت ٢٠ ذو القعدة ١٢٤٢

« A N-NADIM »

الاشتراك

من سنة ٢٠ فرنكا (تدفع سلفا)

الوصلات

لا تعتبر إلا متى كانت محتومة ومضامة من صاحبها

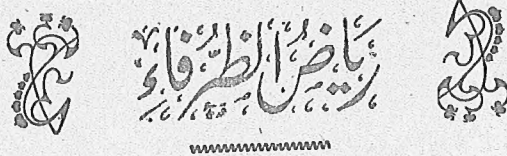
حسين الجزيري

الاعلانات - يتفق في شأنها مع ادارة

صحيفة فكاهية اخلاقية انتقادية

تصدر كل يوم صت

وفي ٢٠ جوان لافرنجي سنة ١٩٢٥



ابنة الربى ...

فأقصد العقول بشادي * في هجى الليل البهيم
ابن با اهل وداي * ذلك العقول السليم

قلت لا تبحث عني * قد مضى نحو العدم
واحد ما صرت ايم * من قنوط ونهم
كنت في الهوى تنبي * هكذا الامر يتم
من بهم في كل وادي * يلق ما يلقى الهشيم

بست في المحضيت دارك * وابنت الربى تعوز
انت لم تصرف خسارك * وهي بافال تقوز
نهبست منك وقارك * قردة كالكراكوز
وكذا تجني الابادي * بعد طيش كل ضمير

فائدة ومن كل عائلة ومن كل ما فيه واقعة لصالح
العباد . او بلقاسم البلاد

وقتنا في ظروف زرقاء فما راينا من هذه
التي يسمونها نهضة الا مشبهة الاغنى على غير
هدى بل ان الاعمى لا يعتمد الاذابة صدماته
وهي متعمدة توخي ما توخى وارضاء لها اولئك
المسودون

صبت علينا سهام الجرائد الفرنسية وما تحرشا
فما كانت النهضة ازاء كل ذلك الا كالجلس في كرسي
الناس وما لم من وظيفة الا التفرج على ما يجري
امامنا

حشرت بالامية نصيبا مع هاتيك الجرائد لتلا
تزهدي في قسطها وبعدئذ وضع رجالها اصابعهم في

يصنعون بها اذ التفت حولهم افراد من الذين اذا
كتبوا يتهدون الالف من اسفلهم وادعوا له ان
احدهم بضاهي الهمداني والاخر يتسوق الجباحظ
ورقيقه يماثل ابن المقفع فحسب ان هذه الاسماء
اسماء بقول وابزار . او صفور واشجار . وبعد
مدة قضا انه صار صاحب جريدة وما لبث ان
ابرزها واصبح قادرا هو واولئك على تلويك قولهم
نخدم البلاد ونخدم الامية ونخدم المصلحة ولو
اضفوا انفسهم لمسكوا مصلحة المجلس البلدي
واشتغلوا بتنظيف الطرقات من القذرات

هؤلاء الذين نسميهم بمنون على الامية بانهم
منفسمون في خدمة صاحبها نراهم يبرزون في كل
صباح ورقة من هذه النهضة النصة خالية من كل

ذنب الكلب

في نهج الكومبيون عدد ١٦

في كل مكان مصائب . وفي كل زمان نواب .
في الارض مجرمون وقاسطون . وفي السماء
شياطين يسترقون السمع . وفي البحر هوام وافات
واخطار . وفي البدر كلب يشوه حسنه . وفي
جهنم سلاسل واغلال . وفي البحر صديد يتجرع
ولا يكاد يساغ . وفي الجبال اشهاب مرة . ونباتات
مضرة . وفي الوديان صخور تصادم . فنهشم ابن
مادم . وفي القاب اظافر وانياب . وفي الصحاري
مسموم وهموم . وفي القباقي اعصار قبي ناري . وفي
الكرامة قيد في الساق . وشغل لا يطاق . وفي
المحكمة وكل الحق العام . وفي القبر نمل وديدان .
وفي المستنقعات مختلف الجراثيم . وفي بيت الخلاء
خبرات يتأخر وتقدم . وفي الذبابة مجانب لا
يقفون حديثا . ولا يميزون خبيثا . وفي الاجسام
الصلبة الكبريت والحمات . وفي الاجسام الغازية
مرارة الجمل وعصارة البصل . وفي الاجسام الغازية
الزناينة المخففة . واخواء المزهقة . وفي
الرجال ابو لهب . وفي النساء جملة الخطب . وفي
الدواب حمار المعامي نسيان . وفي الطيور البومة
وام الصبيان . وفي تونس نهج الكومبيون وفي
لوحة من نحاس مكتوب عليها ادارة جريدة
« النهضة » وهذه الجريدة لا تخرج بحال من
الاحوال . عن الاشياء المسروقة في اول هذا المقال .
اما بعد فما انا قاتل لك ما معنى هذه النهضة
التي ينجح لذكرها الذاك . والتي ليس لها تحت
السماء من ماح او شاكر . هي رخصة اعطيت
في يد واحد اسمها الشاذلي القسطلاني او القسطلاني
او القسطلوني او لا ادري كيف وضع لقبه وقبما
هو يقابل تلك الرخصة بين يديه غير عارف ماذا

هذانهم والنفتوا الى شعبها بالشور الفارغة كقالات
السما ومواضع التوليد وما اصبحت ذلك ا واذا هم
عنوا لاقراء ما تصوبى الحمر ائد الاستعمارية دعونا
بايروا بانقاه ما فينا اغاضنا بدون ان ينتقدوه او
يدعوه او يقتدوه كانهم يخدمون اولئك المتعصبين
بابلاغ اصواتهم الى اسماعنا ولهم في العمل لذة
يتطلبونها ا

هذه جريدتك اليومية يا ايها الذين آمنوا
فادعوا عليها بما نستحق وادعوا على رجالها بالتشيت
ما توالى النيران . وما تعاقب الملوان ا
حسين اعجزري

سألتك عن

تلازمة الخصية ا

قل ان هذا القبي قد نشى يوما في القبة
المسماة بالملفاوين عشة شاهد منظر اعجيبا غريبا
ولا يحق ان في البطحاء هناك خصية لا ماء فيها
ولا منها والعجب اني لما وصلتها وابصرتها رايت
في طاقتها الملوي تسعة صبان بالضبط وفي الذي
تحتي خمسة اخرين . وفي اسفلها ما بنوف عن
العشرين صبا . قلت يا سبحان الله ان ازمته
المساكن والمجالات قد اضطرت سكان هذا الرض
ان يتخذوا هذه الخصية ويجعلوها كتابا لاولادهم
واحقادهم . ولكنني استغربت لما لم اجده بينهم
المؤدب او المعلم فرحت سائلا احد الممارين عن
هذا الشأن فاخذ يضحك على عقلي اخذاج .
وفكري السامج . وقال لي اولئك صبان بلعرون
وبرعون وبمرحون . فسمعت بارتجاج في لساني
وسواد في جناني . قلت اعوذ بالله من مشهد قبي
عشرات من رجال المستقبل على هذا الحال . فلا
هم يقرءون . ولا هم في ديارهم يقدرون ا نأب
مخرقة من اثر الصراع . واجام وسخنة من
نلك البقا . وكل منهم في الهمة مضبوطة . (لا
كتاب لا حانوت . لا جانب وين يموت . قيا ما به
ويا اوليا انه ان ا كبر العار) ان نعملوا هكذا
امر الاولاد الصغار . حتى يشاهدكم في الخصية
الكاتب

(المهذار)



(السبت)

منوعات . معجزات . معومات ا

منوع على ابن ادم في هذه الارض (التي
اقلنا تاخر خسعتها) ان يملك او يفتي او يعمل
بدون رخصة سلاحا او بارودا او طاعونا او
مدفعا او عقرا ومجهر مطلقا عليه ايضا امتلاك
واخفاء وحمل (الشجرة والاقبون والكوكابين)
وتدخين الاولى واقتلاع الثاني واستنشاق الثالث
ومعهم عليه ايضا (وقوق الاضا) ان يكون
تلميذا في جامع الزيتوني وفي حالته هذه يعمد
حل او مطالعة او مسك جريدة مكتوبة باللغة
اجدادنا ومعاونة بالارشاد للخبر . كل الاشياء
المرقومة اعلا منوعة في هذا البحر الازرق
سواء بسواء . والسلام على فضيلة مولانا ١٠٠٠٠

(الاحد)

قال قلنا

الحمد لله بعد ان قلنا في العدد الماضي اني
يوجد رجل اسمي الكلباني قهواحي ومؤذف
ومجنس حضر اليوم ايضا من صهي قسما
الكلباني وقال مؤكدا بان قواحي ومؤذف
ولكني لیس بمجنس ذا كرا ان له اضدادا ربما
يهمهم ان ينسب له ذلك او ان يقال اني هو المعنى
بما كتبنا رايانا ان ثبت قولنا هذا وما قد ابتداء
غير منا كدين من الصحة ولا من عدمها والله اعلم

(الاثنين)

صوت من المنفى ١٠٠

تلقت اليوم بطلاقة بوسطية من الصديق
المبد احمد توفيق المدني رد الله غريبتك . وهذا
نصها :

اخي ا حبي من المحبة راحته ضميري
واخلاص اصدقائي وانطانيهم دعوي وفي طلبتهم
انت يا صاحب السجن لا المنفى ا (احمد)
بلى يا عزيزي ا قد تظلمنا عذاب السجن
اعواما في زمن مضى . وما انا اراك تضي الليالي
وحيدا في مناك ولا اساطرك وحشتك ا ولكن
ما يبني ونحن اسارى الاقمار العجربة . ٢٠٠

(الثلاثاء)

المنوعات المشوقة ا

طاف من طرف ادارة المحفظ من قام بواجب
حجرت كتاب (الجناة ١٠٠) الذي القى السيد زين
العابدين السنوسي صاحب مطبعة العرب وضمن
حكايات تاريخية تفيد ما جرى في قديم الزمان
ومؤلف النص والاولان على طائفة من الكتاب
والفكرين

هل لنا من منتقد على هذا العمل ؟ كلا وكلا
وكلا ا فقد دخل في الفكر وتمكنت منه ان
مطبوعات « العرب » مشوقة . لا تكاد توزع
حتى تجمع باهتة زائدة . فما اسعد حظ الرصيف

(الاربعاء)

القرود سيمسح ا

ما غربت الشمس وزغت الا وقرأنا في اعمدة
جريدة الديبش (تلك المجوز المحمقاء) نغمات
مختلفة في تعريش الادارة بنا وجبرائلا وحشا
اباها على اخاف سلاح الضبط والتضييق ضد التونسيين
او الاهالي او المسلمين . وازاه هذه البلية المضحكة
قد صرنا نؤمل من التضييق (فيها اذا احبب طلب
الديبش) خيرا كثيرا لاننا على ذكرى من حكاية
القرود الذي ائذروا بان الله سيمسح فاعة قد اني
مبصير غزالا ١٠٠٠٠٠

(الخميس)

جريدة قدامه المكتب يومئذ

عبرت هذه الجمعية يوم عقد الجمعية العامة
التي طالما طلبها جميع المشتريين وحتى مجلس
الادارة من رئيسها المنتد الذي اتت مدته
القانونية وامتنع من تعيين هذه الجمعية شوقي
من ان يمدد عنها وهو لا قدرة له على الحياة اذا
لم يكن رئيسا لتلك الجمعية . ونحن نؤمل من
جميع الذين لهم صوت انتصاف ان يضعوا امام
اعينهم مصلحة الجمعية فينتخبوا لرئاستها من
رادوا فيها الكفاية من غير التفات الى التفضية
الكاذبة والكلام الكبير الذي لا يصدر الا عن اكر
المجانين

(الجمعة)

رئيس الحزب المستقل ا

تقدم بكل خشوع وخضوع وخشوع الى الشيخ

مر يوميا بهمل السيد علي التميمي لشاهد ما (بالفتريات) من السلع المتجددة وعند مر اول خلعه نصف يد

الغنى واليسير

لقد العدد الفائت لفظ (توفيق) والذين
نجهوا في علمهم الادباء : عبد القادر المنجي
(الاول) - عمار النجدي - محمد علي المدني - احمد
الوزير - مصطفى بن شعبان - الطيب القروي -
محمد عارولو - محمود النجدي - رشيد رضوان -
عز الدين بن الحاج - حمزة المنصري - محمد بن
جيل -

اما لفظ هذا العدد فهو : اي اسم رباعي
من اسماء الرجال صالح لان يكون قصلا (٤١٣)
اسم بلد في قارة اوروبا ، و (٣٤) اسم لشئ مشهور
في جسدك ، و (٣١٤) اسم لاحد حروف الهجاء ،
و (١٢) كلمة يجاب بها في لغة غرائبية ، و (٢٣)
كلمة ضدها تماما - وجائزته كتاب (مروءة الوطنية)
يوجه لاول ان يثبت طي علمه بتأثير ذي ٢٠
صائجا .

شعر الشيخ معاوية

قال منوها بعض اقتراحات جريدة النهضة

الراء في هذه الايام :

كل من يشهد بالانصاف

ولم يكن في الحق بالخلاف

يقر بالذي وانما عينه

في النهضة بكل الاعتراف

ناهيك باقتراحاتها التي

خاضت لها في السمات انراق

لا زلت يا سي بكارت تحقنا

ما حصلت ضباع في المنداف

ثناء عاطر

ادارة هذه الجريدة ترفع علمي فانها مقام

اي عبد الله حسين الشالقي بالمهدية من اجل

رفض جريدة النديم بد قبولها اياها مدة اربعة

اشهر من عامها الخامس ، الفرائض ، ولا اتم

عابدون ما عابد ولا انا عابد ما عبدتم

لعلك نسيت

تذكر بان محل التاجر النشط السيد الهادي

بن نيس الكائن بوكالة سو في اللغة مدد ١٧ فيه

كل ما ترفب من الساسر والكبابب وكانت انواع

لا فطية باسعار مناسبة



وهو ذو قوة ا

بصبح المستبد في كل شيء

صوت داع لشوة الضعفاء

ويرى السيف في المسارح مسلو

لا وحفي بالوحدة السينما

هكذا بحسب الخيال ا قبس

- وهو ذو قوة - من احياء

.....

صدى « النديم » المماز

وقفنا في ارقى المجلات والمجرائد العربية

شقيقة وامبركية على ابلغ ايات التنوير بعدد

« النديم » المماز فاجبتنا ان تنقل بحسبي هذه

المجريدة بعضا مما كتبنا عنها اولئك الرفقاء الذين

لا يستنوا الا الثناء عليهم لما نعتونا به مما هم به

جديرون :

النديم - جريدة فكاهية ادبية جريئة جريها

عقل ثاقب ولغة دماغ ناضج وقد اصدرت ادارتها

عددا ممتازا ملك فيه قول القراءن (من كل فاكهة

زوحان) قنني الرصيفة الخفيفة الروح بنجاحها

ونصائح صاحبها على بعد الدار .

البرازيل - امريكا (الاتحاد السوفيتي)

النديم - اصدرت جريدة النديم في مطلع

سنتها الخامسة عددا ممتازا تحلى برسوم بعض

احرار تونس وكتبها وشعرها وحوى لكل ادب

منهم مقالا مما يدل على انتماء روح النهضة القومية

واهتمام الادباء باعلام منار اللغة العربية . قنني

رصفنا السيد حسين الحزبي بجهادة واجتهادة

متعنين بحريته الفكاهية الادبية الانتقادية كل

ازدهار .

بيروت

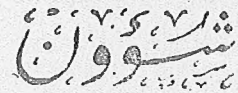


يلتمس من مشركي في قسطينة ونواحيها

واجزائر وضواحيها ان يذكروا في قنات الجريدة

التي تصلهم اسبوعا وهم عن الواجب غافلون

البركتي الشاذلي الموزالي والمنتنا تلو - دور
النهائي وهابات التريك بتسبيته القور الوطني
سي فرحات بن عباد رئيس حزبهم المستقل كاهية
لجناب صاحب الطابع ، ويسرنا ان نذكر ما
حصل بمناصبته ذلك من مبادرة الفيلسوف الديني
اي الشيخ الشافعي بالقدوم الى العاصمة مجرد
سماعه بهذا التعيين مؤملا ان يبعد من ورائه
نقعا خويصة تقسه ، قنني الاول والثاني والثالث
هنا مستوفي



صدى حادث موصي الامير

ما انفكت ادارة النديم توالي البحث والاستعلام
والنتج والامتنع عما يقال ويحكى ويحدث
به حول قضية انصار الماسوف عليه كثيرا
المرحوم السيد الطاهر العروي الكاتب بمجلس
موصي ، ولقد تعددت الروايات واختلقت الاقوال
باوجه شتى وصفت متباينة يستروح من بينها
ان في القضية اسرا اذا تمتعت المدلية في جعلها
بحكمة وبصيرة لا تلبث ان تستكشفها وتستجلبها
وقد عزمنا على ان نسطر تحت رسم القيد في
العدد الاتي ما باقتنا عن تفاصيل الحادثة وما صرح
به في مصرعي قبل انجازه - انما الذي نريد ان
نثبت الان (بصرف النظر عن الطريقة التي انتقد
بها المال المتعسر من اجله) هو التنديد عما سلكه
(م. بنص) وكبل الحق العام لدى مجلس موصي
من تهدية القيد بالجنون اذا لم يحضر المال في
وقت خبق ولم يسفح ولو باجل قصير الامر الذي
جعل في دائرة الباس والقنوط ووقع به الى ما
دفع

الم يكن من واجب هذا المتولف ان ينهي
الامر الى مديرية لتلقى ما يجب عليه ان يصنع ؟
وهل كان جناب مدير المدلية يبادر بسجن السيد
الطاهر لو اعلم بفقدها المال دون ان يطلي القضية
حقا من البحث والتحقيق ؟

لا نشك ان م. بنص قد تجاوز حدود وتطبيق
بما قبل وذلك ما يقال حول القضية وما نشره

قانون الادارية وسيما تعقيب الكراء يوضح بحكم الخير العدي محمد المختار سعادة - نهج سيدي بن زياد ٥٤ بتونس

حزم البوليس

لنا جند عتيق من البوليس كامل العدة والعدة
يستهلك من الميزان ما شاء الله من الملبونات ومع
ذلك فهو شجاع بصل بشرط ان يكون ذلك نهارا
وان تكون الشجاعة منقذة على باقي القلة
واخضر القين يريد منهم جناب البوليس ان يسيروا
في الهواء ويبيعوا بضاعتهم على سطح الماء ويزنوها
وهم ساقون وان وقفوا قاطعاً بهم حائق .
وقرنكات القرامات تجاوز اضعاف ما وثقوة من
الدقات . اما اصحاب القهاري فويل لمن لا يكون
في سيرته طبق ارادة السيد البوليس فان الخطايا
(والروبسات) وحجز الرخصات كلها تنزل على
رأسه . واذا اريق ماء في الطريق قال السيد البوليس
على استعداد لاجراء القانون . . . اما بوليس السياسة
فهو الصادق . . . الامين . . . والمخبر حين البقية
وبما ما شهد حمى في تحرير النقاري وتسويد
الصناعات البيضاء . . . وهو في صباحه ومساءه
يتسهل الى الله ان لا يقل مرض المستور من
البلاد حتى لا يحرم من مورد الجوسية على العباد
هذه اعمال حضرة البوليس او الشرطي نهارا
اما ليلا فهو اعقل من ان لا يمثل لقوله تعالى
(جعل لكم الليل لتسكنوا فيه) لذلك لا يزعجه
صراخ مستغيث ولا نداء مستنجد وهو اعز من
الكبريت الاحمر وقت اهاجية البني واذا ظفرت
به بعد عنه اهابك بنائب انكم لا تنامون ولا
تتركون من نيام .

هذا هو بوليسنا الناشط وهذه فتلكته من
هياته تقديمها له اعترافا منا بقضاه وحزمه مع
الدعاء ان يرشد ذوي النفوذ الى ما فيه راحة الجميع .
(ع . ي)

اعلان

عماسيم وكبات للكرام

بإدارة ابي معمر اللامي كميته من العمام
تحت طلب التلاميذ الزينوليين الذين لا عمام
لهم ويريدون المشاركة في امتحان التطوع -
وكميته من الكبابات تحت طلب الخسوم المضطرين
للوقوف امام المجالس العادلة ولا كبابات بشرائهم
اكتمالا لما اعتبره النظارة بقصا وانما ما يراه
الحكم بتر . ومن الكرام زعيد جدا

انصاف كبادي مطروزة وقمرية وفرمسود وبرانس سوستي وحكيم شامي عال عند الباجي المبرز

اياك اعذي

وان سالتني مما يجري في مجلس قصير فاننا
امدك وهذا صادقا بانني لا اكنم عليك كل مسا
سياتي من لاجوبية على الاستغلة الموجهة مني
كما اني سافيدك بفوائد من (القير وان) لتعذر
من تناول مشاء منذ السيد الذي اذا هو عشاك
حسب عليك ذلك الطعام بسعر بضاعه جدا
وساوضح لك قائمته لتكون على حذر . ولكنني
سمعت مناديا ينادي ان خليفة (تساله) كان
شهد فيه المراقب بانه اثنى الثقة ولا يصلح احد
غيره وبعد مدة قليلة كتب فيه صد ذلك مما
اوجب (على ما يقال) توقيفه من الخدمة مدة
معينة . فهل فطني بالجووب من اسباب هذا
الاضطراب وهل نجد من يوضح لنا مغزى هذا
الامر الغريب ولما خشنا ان نرى في (سليمان)
جملا يتكرر صد شهد شهود الكتاب بان صاحبنا
له صاحب اسرايلي يشاركه في كذا وكذا . . .
ولقد كفر الهرج والمرج بدماموس بسوق النعوس
لان (المركب كثر رياسا) وبناء عليه فان
سكوت من باع لنا كجريدة في (غار الملح) يدهوننا
الى المساهمة معه بطريقه قانونية ربما تقضي
وبينما انا سائر في طريقي اذ اعترضني رجل قادم من
سوسة فقال ان سي الهادي الذي اقلته لوجه
الله بالرفم من افعاله واعماله قد اخذ ينسب
اليكم الطمع وشيرة باسان اظنه محتاج . لامادة
لا هراج . وبدون ريب فان سكان نهج - يدي
العاوي مستعدون على التذمر من الخيانة الجديدة
التي سببت لهم - رجاء كبيرا وتشويشا مرصا .
ومما يلوح ان الكلام على خرافة ولد التاجر الذي
وجد في الخندق مخفوقا مسا فيجد ذكره ليعطيه
من لا يتوب ولا يزال يتطلب خسرا (معتقا)
والى اللقاء



ند ربيع للبخور
تونس - عجمي - سوداني
من خصوصيات معمل المزبو



قد اشتهرت انواع هذا اللند الثلاثة بطيب
الرائحة - وصاحب معمله مستعد الى اجابة كل
من خطابه بر يدا سواء من داخل العمالة او
خارجها - يرسل لكل من رغب في الشراء بالجملة
كما يوجه المفاوضين رغبها من التجار والعنوان

نهج الجامع الكبير مدد ٤٤ بصفاقس . كما تطلب
انواع اللند من سوق النساء مدد ٥٢ بتونس

تنزيل هائل في الاسعار

بمناسبة فصل الحار جلب التاجر السيد
حسن بن سالم (بسوق النساء مدد ٥٢ بتونس
كمية مهمة من (شروبوات) بصفاقس على
اختلاف انواعها باسعار دون المعتاد . كما يوجد
لديه مياه ريفية من ورد وياسمين وزهر الخ
وطولرات مرية وافرنجية وكلونيات معقوفة
والند بانواعه للبخور وجبايب ممل تونس وفوط
وسكراته عال مع حسن المعاملة والمهودة في الاكمام

تأمل في هذا

واقصد محل تجارة السيد علي التميمي بسوق
البلاطية مدد ٢٠ - ٥ اذ تجد به القدرات شمعة
وبيضاء وانواع البريق لاقية : زفلار - تميمي -
مصرات - كمال باشا نظومه - محمد رشاد - السعد
دستور - مبروك - به ايضا انواع البشاك
والضلات واصناف الكونيات والتساي الرفيع
وفير ذلك مع المهودة والبلاطية

مطبعة النجاح

الواقعة بنهج المقي ١٩ وبهج الكنيسة ٧٦ لصاحبها
السيد محمد القليلي مستعدة تماما لطبع جميع انواع
المطبوعات وتفسير الكتب والدفاتر بغاية الاتقان
وقبول الوسايا من بلدان المملكة مع السرعة في
العمل والاعتدال في الاسعار

بضائع جديدة

جلب التاجر اللطيف السيد محمد الباجي المبرز
لعمله بسوسة - سرف ٢١ جميع انواع الطفلة
مطروزة بالفضة الخمر والكرب دوشين الطروز
والشربات العال والمراول الكحلة والفلاي العام
ولاواني النحاسية للعرائس وجميع ما يخص
العائلة رجالا ونساء

التعاقد المالي

بنك وطني بسوق الفران زنت اللارانه
مدد ٢ يصعد التجار ويشغل بالاعمال التي تقوم
بها ، ينفذ كصريف الخزائن وتأمين الاموال الخ
مدبر اجرية وصاحب امتيازها حسين المبري

المطبعة الاهلية - تونس